



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

EPISODIO 3: AYARU KYŌDAI NO DENSETSU

Modo de uso:

Luego de disfrutar del audiocuento, les invitamos a responder las siguientes preguntas, que les permitirán conocer un poco más de la leyenda de Los Hermanos Ayar en idioma japonés.

Asimismo, al final encontrarás un glosario de términos en idioma japonés que aparecen en el cuento.

CUESTIONARIO

(Conoce las respuestas al final de la ficha)

1. ¿Puedes decir el nombre de dos hermanos Ayar?
2. ¿Cómo se llama el cerro donde vivían los hermanos Ayar?
3. ¿Qué tenían que encontrar antes de llegar a la tierra indicada?
4. ¿Quién era el hermano más fuerte?
5. ¿Quiénes acompañaron a los hermanos Ayar en su viaje?
6. ¿En qué se convirtieron Ayar Uchu y Ayar Auca?
7. ¿Qué nombre le pusieron a Ayar Manco?
8. ¿Cómo llamaron a la gran ciudad que construyeron?
9. ¿Qué animales los ayudaban y guiaban?
10. ¿Qué significa la palabra Cusco?



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

GLOSARIO

Palabra	¿Cómo se dice/pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana/katakana)	Así se escribe (kanji)
---------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------

SUSTANTIVOS

1. Hermanos	kyōdai	きょうだい	兄弟
2. Leyenda	densetsu	でんせつ	伝説
3. Imperio	teikoku	ていこく	帝国
4. Báculo (bastón)	tsue	つえ	杖
5. Montaña	yama	やま	山
6. Ríos	kawa	かわ	川
7. Valle	tani	たに	谷
8. Templo	shinden	しんでん	神殿
9. Ciudad	machi	まち	町
10. Civilización	bunmei	ぶんめい	文明

VERBOS

1. Ayudar	tetsudaimasu	てつだいます	手伝います
2. Buscar	sagashimasu	さがします	探します
3. Caminar	arukimasu	あるきます	歩きます
4. Cavar	horimasu	ほります	掘ります
5. Construir	tsukurimasu	つくります	造ります
6. Convertir	narimasu	なります	成ります
7. Encontrar	mitsukarimasu	みつかります	見つかります
8. Lanzar	nagemasu	なげます	投げます
9. Viajar	ryokoo shimasu	りょこうします	旅行します
10. Volar	tobimasu	とびます	飛びます



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

RESPUESTAS

Respuestas	¿Cómo se dice / pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana)	Así se escribe (kanji)
Pregunta: 1. ¿Puedes decir el nombre de dos hermanos Ayar?			
Ayar Manco	Ayaru Manko	アヤル・マンコ	
Ayar Cachi	Ayaru Kachi	アヤル・カチ	
Ayar Uchu	Ayaru Uchu	アヤル・ウチュ	
Ayar Auca	Ayaru Auka	アヤル・アウカ	
Pregunta: 2. ¿Cómo se llama el cerro donde vivían los hermanos Ayar?			
Tamputoco			
Pregunta 3. ¿Qué tenían que encontrar antes de llegar a la tierra indicada?			
El báculo de oro	kin no tsue	きんのつえ	金の杖
Pregunta 4. ¿Quién era el hermano más fuerte?			
Ayar Cachi			
Pregunta 5. ¿Quiénes acompañaron a los hermanos Ayar en su viaje?			
Sus esposas	okusan	おくさん	奥さん
Pregunta 6. ¿En qué se convirtieron Ayar Uchu y Ayar Auca?			
En piedra	ishi	いし	石
Pregunta 7. ¿Qué nombre le pusieron a Ayar Manco?			
Manco Cápac	Manko Kapakku	マンコ・カパック	
Pregunta 8. ¿Cómo llamaron a la gran ciudad que construyeron?			
Cusco	Kusuku	クスコ	
Pregunta 9. ¿Qué animales los ayudaban y guiaban?			
Serpientes	Hebi	へび	蛇
Jaguars	Jagaa	ジャガー	
Águilas	Washi	わし	鷲
Pregunta 10: ¿Qué significa la palabra Cusco?			
Ombiligo del mundo	Sekai no heso	せかいのへそ	世界のへそ